

DIN EN 415-6:2010-08 (E)

Safety of packaging machines - Part 6: Pallet wrapping machines (includes Amendment A1:2009)

| Contents | | Page |
|--|---|-------------|
| Foreword | | 6 |
| Introduction | | 7 |
| 1 | Scope | 8 |
| 2 | Normative references | 9 |
| 3 | Terms and definitions | 11 |
| 3.1 | Definition of terms | 11 |
| 3.2 | Description of pallet wrapping machines | 12 |
| 4 | List of hazards on pallet wrapping machines | 28 |
| 4.1 | General | 28 |
| 4.2 | General pallet wrapping machine hazards | 29 |
| 4.3 | Specific hazards on pallet wrapping machines excluding shrinking systems and auxiliary machines | 33 |
| 4.4 | Specific hazards on pallet shrinking systems | 37 |
| 4.5 | Auxiliary machines | 39 |
| 5 | Safety requirements and measures for pallet wrapping machines | 40 |
| 5.1 | General | 40 |
| 5.2 | General requirements for pallet wrapping machines | 40 |
| 5.3 | Safety requirements for pallet wrapping machines | 53 |
| 5.4 | Safety requirements for shrinking systems | 59 |
| 5.5 | Auxiliary machines | 64 |
| 6 | Verification of safety requirements and measures | 64 |
| 6.1 | General | 64 |
| 6.2 | Visual inspections with the machine stopped | 65 |
| 6.3 | Measurements with the machine stopped | 65 |
| 6.4 | Visual inspections with the machine running | 65 |
| 6.5 | Measurements with the machine running | 66 |
| 6.6 | Verification procedures | 66 |
| 7 | Information for use | 68 |
| 7.1 | Marking | 68 |
| 7.2 | Signals and warning signs | 69 |
| 7.3 | Instruction handbook | 69 |
| Annex A (normative) Noise test code for pallet wrapping machines - grade of accuracy 2 and 3 | | 71 |
| A.1 | Scope | 71 |
| A.2 | Definitions | 71 |
| A.3 | Determination of the emission sound pressure level at work station | 71 |
| A.4 | Determination of the sound power level | 72 |
| A.5 | Installation and mounting conditions | 72 |
| A.6 | Operating conditions | 72 |
| A.7 | Measurement uncertainties | 76 |
| A.8 | Information to be recorded | 76 |
| A.9 | Information to be reported | 76 |

| | | |
|-------------------------------|--|-----------|
| A.10 | Declaration and verification of noise emission values | 77 |
| Annex B (normative) | Methods of safeguarding large apertures | 79 |
| B.1 | Interlocked guards with guard locking | 79 |
| B.2 | Fixed and interlocked guards with ESPE | 80 |
| B.3 | Positioning of ESPE | 82 |
| Annex C (normative) | ESPE-Muting | 84 |
| Annex D (informative) | List of possibly helpful standards for gas equipment | 86 |
| Annex ZA (informative) | Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/37/EC | 87 |
| Annex ZB (informative) | Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC | 88 |
| Bibliography | | 89 |
| Figure 1 | Principle of rotary table machine | 13 |
| Figure 2 | Manual rotary table machine | 13 |
| Figure 3 | Automatic rotary table machine | 14 |
| Figure 4 | Semiautomatic rotary arm machine | 15 |
| Figure 5 | Fully automatic rotary arm machine | 16 |
| Figure 6 | Ring machine - Principle of operation | 17 |
| Figure 7 | Semi automatic self driving pallet stretch wrapping machine | 17 |
| Figure 8 | Mobile pallet stretch wrapping machine | 18 |
| Figure 9 | Curtain stretching machine - Principle of operation | 18 |
| Figure 10 | Hood stretching machine | 19 |
| Figure 11 | Spiral pallet wrapping machine | 21 |
| Figure 12 | Vertical hood application machine | 22 |
| Figure 13 | Parachute hood application machine | 23 |
| Figure 14 | Shrinking frame | 24 |
| Figure 15 | Chamber shrinking oven with electric heating device | 25 |
| Figure 16 | Continuous shrinking oven using thermal combustion heating | 26 |
| Figure 17 | Shrinking column using thermal combustion | 27 |
| Figure 18 | Product centralizing machine | 28 |
| Figure 19 | Semiautomatic or manual rotary table machines: crushing, shearing and drawing-in hazard location | 34 |
| Figure 20 | Warning sign "Caution, hot surface" | 47 |
| Figure 21 | Semiautomatic or manual rotary table machines with apertures in the table | 55 |

| | |
|--|-----------|
| Figure 22 -- Methods for safeguarding of film rollers | 56 |
| Figure B.1 -- Interlocked guards with guard locking | 79 |
| Figure B.2 -- Example of a combination of fixed and interlocked guards and ESPE | 80 |
| Figure B.3 -- Dynamic cell positioning | 82 |
| Figure B.4 -- Positioning of ESPE | 83 |
| Figure C.1 -- Positioning of muting ESPE | 85 |
| Tables Table 1 --Degree of protection for dusty environments | 45 |
| Table 2 -- Degree of protection for different cleaning methods using water | 45 |
| Table 3 -- Verification procedures for safety requirements identified in 5.2 and 5.3 | 67 |
| Table 3 (continued) | 68 |
| Table A.1 -- Specification of K3 (based on K2) | 72 |
| Table A.2 -- Typical workstations for the determination of the emission sound pressure level and operating conditions for all noise emission measurements | 73 |
| Table A.3 -- Expected standard deviations of reproducibility R | 76 |
| Table A.4 -- Uncertainties expected | 77 |
| Table A.5 -- Example of a noise emission declaration (The values in this table are examples) | 78 |